

David Thompson

NORTH AMERICA'S GREATEST GEOGRAPHER

LE PLUS GRAND GÉOGRAPHE DE L'AMÉRIQUE DU NORD

David Thompson (1770-1857) fur trader, astronomer and surveyor, mapped more of North America than anyone else. By horseback, canoe, dog sled and on foot, he travelled some 90,000 kilometres (55,000 miles), equivalent to circling the globe twice. His map of the West covered one sixth of North America. Later as a merchant, farmer and writer, Thompson contributed to Canada's development as an independent nation.

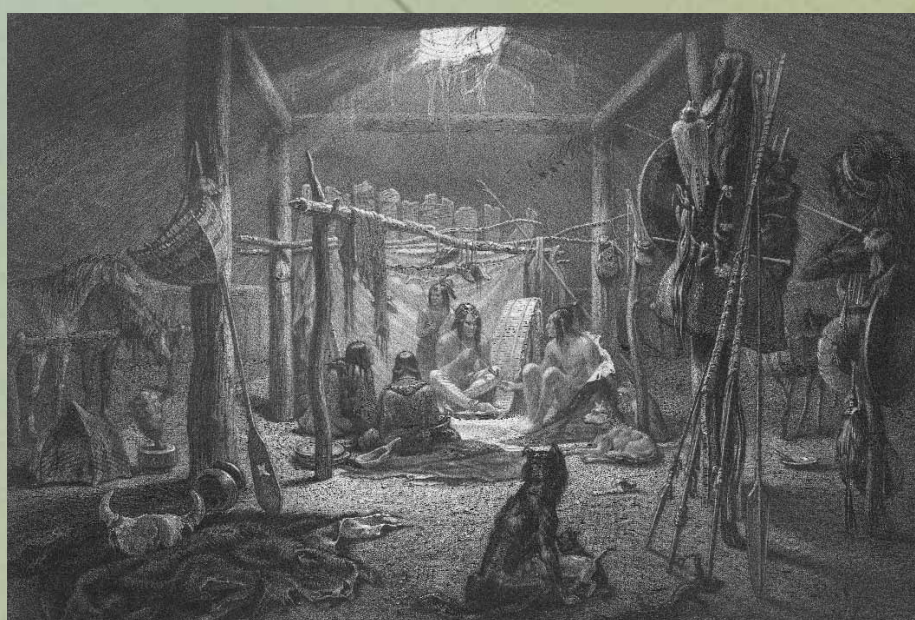
Thompson's journals, letters, maps and autobiography provide detailed insights on the fur trade, the Native People he encountered, the lands he explored and milestones in his life – marriage to Charlotte Small, the birth of 13 children and the many careers he pursued.

The year 2007 marks the 150th anniversary of Thompson's death and the 200th anniversary of his first crossing of the Rocky Mountains – a fitting occasion to commemorate North America's "Greatest Geographer."

David Thompson (1770-1857), marchand de fourrures, astronome et arpenteur, a cartographié l'Amérique du Nord bien plus que n'importe qui. À dos de cheval, en canoë, en traîneau à chiens ou à pied, il a parcouru quelque 90 000 kilomètres (55 000 miles), distance équivalente à deux fois le tour du monde. Sa cartographie de l'Ouest représentait un sixième de l'Amérique du Nord. Plus tard, comme marchand, fermier et écrivain, Thompson a contribué au développement du Canada en tant que nation indépendante.

Les journaux, les lettres, les cartes et l'autobiographie de Thompson offrent des détails sur le commerce des fourrures, les autochtones qu'il a rencontrés, les terres qu'il a explorées et les événements marquants de son existence (son mariage avec Charlotte Small, ses 13 enfants et ses nombreuses carrières).

L'année 2007 marque le 150^e anniversaire de la mort de Thompson et le 200^e anniversaire de sa première traversée des Rocheuses. Voilà donc une occasion pertinente de commémorer les « plus grand géographe » de l'Amérique du Nord.



Contact with First Nations Thompson took a particular interest in observing and recording the culture, language and beliefs of Aboriginal People. While wintering among the Piegan, he listened to an elderly chief Saukamappee explain Native customs and tribal history. He later visited the Mandan on the Upper Missouri and extended trading contacts with First Nations on the West Coast.

Interior of the Hut of a Mandan Chief. Engraving of a watercolour by Karl Bodmer, ca.1832. Wisconsin Historical Society, WHI-6341.

Contact avec les Premières nations Thompson prenait un intérêt particulier à observer et à garder une trace écrite de la culture, de la langue et des croyances des peuples autochtones. Alors qu'il passait l'hiver parmi les Piegan, il écouta un vieux chef, Saukamappee, expliquer les coutumes des Autochtones et l'histoire de la tribu. Plus tard, il visita les Mandans du Missouri supérieur et élargit son réseau de contacts avec les Premières nations sur la côte Ouest.

Intérieur de la hutte d'un chef mandan, gravure d'une aquarelle par Karl Bodmer, vers 1832. Wisconsin Historical Society, WHI-6341.



Retirement in Williamstown Thompson retired from the fur trade in 1812 and settled near Montreal. He later moved to Williamstown (Ontario) where he acquired extensive land holdings and developed local businesses. The house, now owned by the Ontario Heritage Trust, was designated a National Historic Site of Canada.

Bethune-Thompson House, Williamstown, 1926. Carrie McGillivray fonds F 4502, Archives of Ontario.

Retraite à Williamstown Thompson prit sa retraite du commerce de fourrures en 1812 et s'installa près de Montréal. Plus tard, il déménagea à Williamstown (Ontario), où il acquit une grande quantité de biens immobiliers et mit sur pied des commerces locaux. La maison, qui est maintenant louée par la Fiducie du patrimoine ontarien, a été désignée site historique du patrimoine canadien.

La maison Bethune-Thompson, Williamstown. Fonds Carrie McGillivray, F 4502, Archives publiques de l'Ontario.

Fur Trade Rivalry Starting as an apprentice clerk, Thompson served 13 years with the Hudson's Bay Company before switching in 1797 to their bitter rival, the North West Company. Surveying for the Nor'Westers, he located the head waters of the Mississippi River, crossed the Rocky Mountains and mapped the entire length of the Columbia River.

Rivalités entre marchands de fourrure Thompson, qui a débuté en tant qu'apprenti commis, a travaillé pendant 13 ans pour la Compagnie de la Baie d'Hudson, avant d'offrir ses services, en 1797, à la Compagnie du Nord-Ouest, leur ennemi juré. Faisant de l'arpentage pour les nord-ouest, Thompson a localisé les cours supérieurs du Mississippi, a traversé les Rocheuses et a cartographié le fleuve Columbia sur toute sa longueur.



David Thompson There is no known portrait of David Thompson. This artist's impression is based on historical descriptions and features of family descendants.

David Thompson from the original oil portrait by Alice Salliel-Marshall, 2005.

David Thompson Il n'existe aucun portrait de David Thompson. La représentation de l'artiste est fondée sur des témoignages historiques de descriptions physiques faites par ses descendants.

David Thompson, reproduction d'une peinture originale à l'huile par Alice Salliel-Marshall, 2005.

“Many of the observations in this book were taken and entered in so hasty a Manner... parts of my journal are, I am afraid, to be understood by none but myself.”

Entry dated 24 November 1797, Journal #5. David Thompson's notebooks and journals, F 443-1. Archives of Ontario.

« De nombreuses observations notées dans ce cahier ont été relevées si hâtivement... certaines parties de mon journal, je le crains, ne sont intelligibles que par moi-même. »

Journal n° 5, 24 novembre 1797, Carnets et journaux de David Thompson, F 443-1, Archives publiques de l'Ontario.



Fort William Fort William served as headquarters of the North West Company after 1803.

Fort William, an establishment of the Northwest Company, on Lake Superior, ca. 1811. Watercolour by Robert Irvine, Library and Archives Canada, Acc. No. R9266-290.

Fort William Fort William a servi de siège social à la Compagnie du Nord-Ouest après 1803.

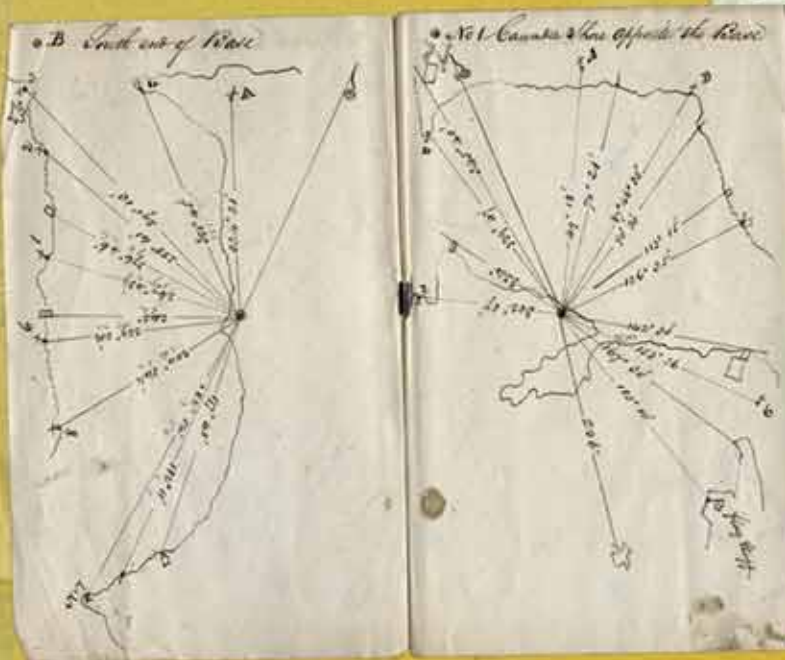
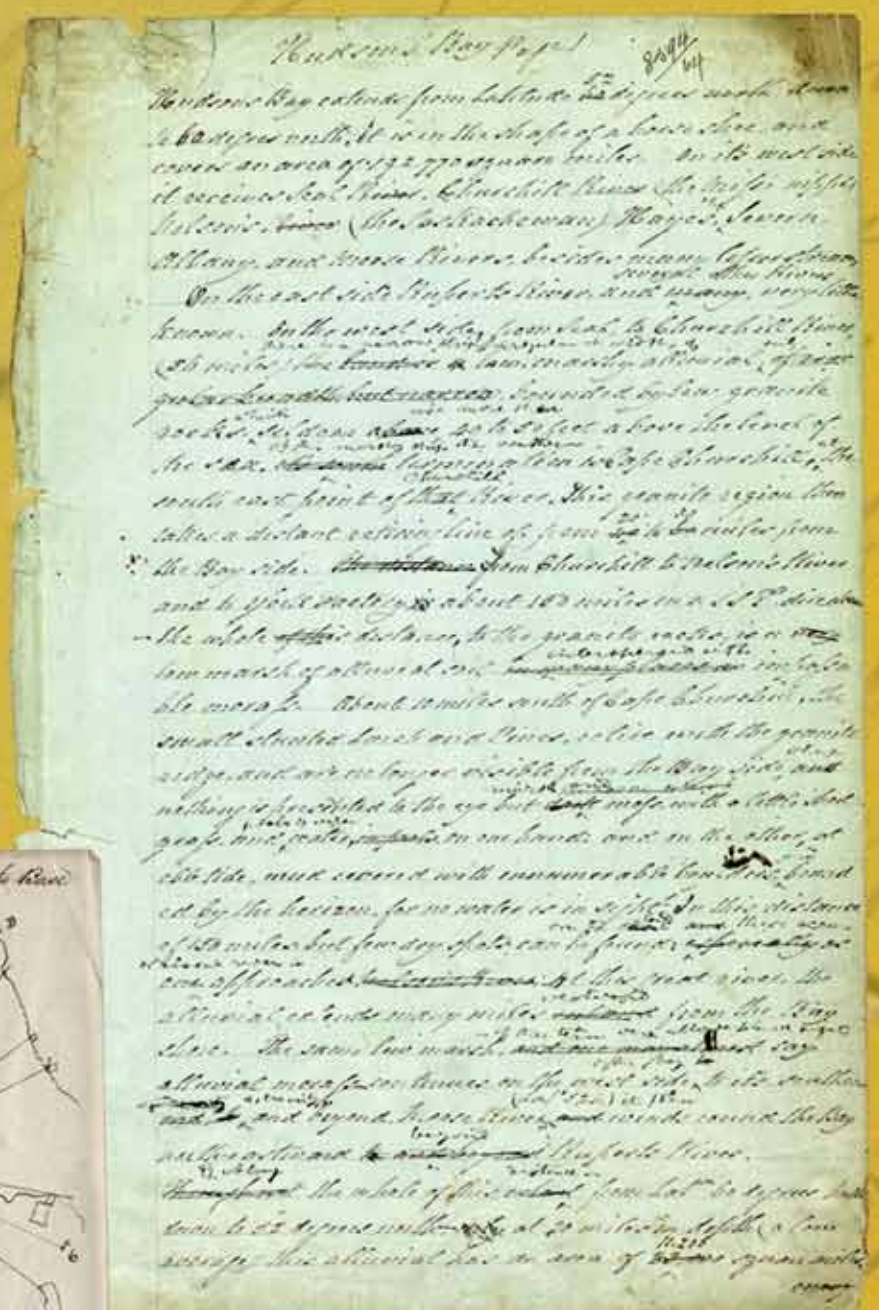
Fort William, un comptoir de la Compagnie du Nord-Ouest, sur le lac Supérieur, vers 1811. Aquarelle de Robert Irvine, Bibliothèque et Archives Canada, acc. no R9266-290.

Thompson's Narrative In 1835 Thompson's business ventures failed and he moved back to Lower Canada (Quebec). He struggled to support his family with a few surveying projects and an unsuccessful attempt to publish his Narrative.

Page from the original manuscript of Thompson's Narrative, ca. 1846. Thompson (David Peters, MS, Coll. 21, Thomas Fisher Rare Book Library, University of Toronto.

Les récits de Thompson En 1835, les entreprises de Thompson firent faillite, ce qui l'obligea à retourner au Bas-Canada (Québec). Il lutta pour faire vivre sa famille avec quelques projets d'arpentage et une tentative infructueuse pour publier ses récits.

Page extraite du manuscrit original des récits de Thompson, vers 1846. Documents de David Thompson, MS, Coll. 21, Bibliothèque des livres rares Thomas Fisher, Université de Toronto.



Border Survey The Treaty of Ghent, which ended the War of 1812, required a formal survey of the Canada-USA border. Appointed official astronomer and surveyor to the British Commission in 1816, Thompson travelled and mapped some 1600 km (1,000 miles) between St. Regis near Cornwall to Lake of the Woods near Kenora.

Sketch of the mouth of the Niagara River, 1819. David Thompson's Treaty of Ghent survey field books, F 443-2, Archives of Ontario.

Arpentage de la frontière Le Traité de Gand, qui a mis fin à la guerre de 1812, demandait une étude officielle de la frontière canado-américaine. Nommé officiellement astronome et arpenteur de la commission britannique en 1816, Thompson a voyagé et cartographié quelque 1600 km (1000 miles) entre Saint-Regis, près de Cornwall et le lac des Bois, près de Kenora.

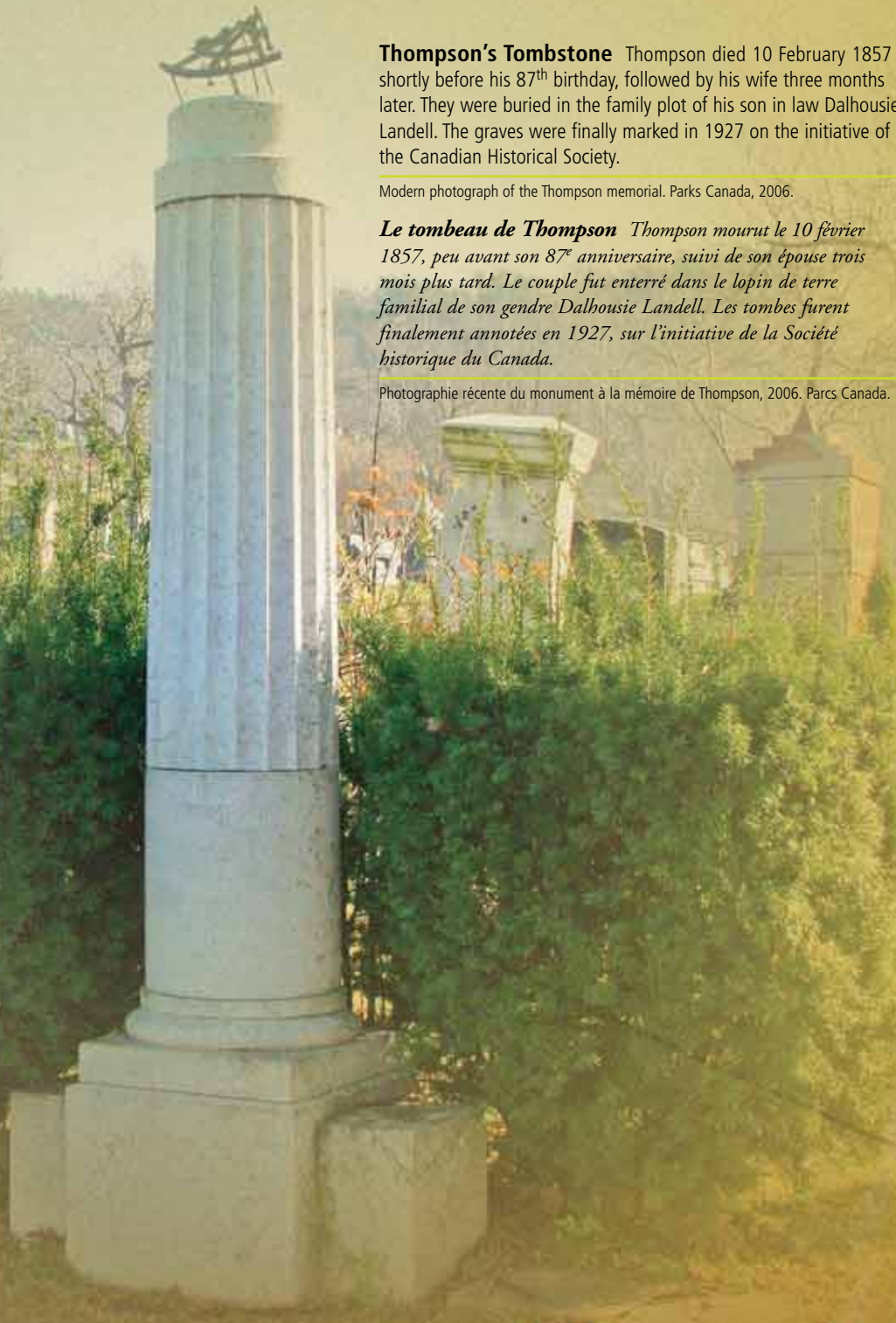
Croquis de l'embouchure de la rivière Niagara, 1819. Carnet d'observations de David Thompson sur le Traité de Gand, F 443-2, Archives publiques de l'Ontario.

Thompson's Tombstone Thompson died 10 February 1857 shortly before his 87th birthday, followed by his wife three months later. They were buried in the family plot of his son in law Dalhousie Landell. The graves were finally marked in 1927 on the initiative of the Canadian Historical Society.

Modern photograph of the Thompson memorial. Parks Canada, 2006.

Le tombeau de Thompson Thompson mourut le 10 février 1857, peu avant son 87^e anniversaire, suivi de son épouse trois mois plus tard. Le couple fut enterré dans le lopin de terre familial de son gendre Dalhousie Landell. Les tombes furent finalement annotées en 1927, sur l'initiative de la Société historique du Canada.

Photographie récente du monument à la mémoire de Thompson, 2006. Parcs Canada.



Archives of Ontario
Bringing the Past, the Present and the Future

Archives publiques de l'Ontario
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir



Parks Canada

Parcs Canada

www.archives.gov.on.ca

www.pc.gc.ca

David Thompson

DAVID THOMPSON AND THE FUR TRADE

DAVID THOMPSON ET LE COMMERCE DE FOURRURE

European exploration of the interior of North America was stimulated by demand for beaver pelts. When 14 year old Thompson arrived at Churchill Factory in 1784, the trading network of the Hudson's Bay Company extended to the Saskatchewan River and Lake Athabaska district. Besides the fur trade, Thompson's duties included hunting game, establishing new posts and compiling accounts and journals for the Company.

In December 1788, Thompson broke his leg. While recuperating, he studied under Philip Turnor, the Company's official surveyor, to improve his skill in taking and recording astronomical observations and calculating latitude and longitude.

Although Thompson faithfully performed his duties in managing the annual cycle of the fur trade, his real interests lay in exploration, astronomy and surveying. In 1797 he left the Hudson's Bay Company and joined the rival North West Company.

Thompson helped expand the North West Company's trading network through the Rocky Mountains to the West Coast. Upon retirement in 1812 he was given a special assignment to plot all the Company's posts on a comprehensive map of the West using the astronomical observations he had carefully recorded.

L'exploration de l'intérieur de l'Amérique du Nord par les Européens fut stimulée par la demande en fourrures de castors. Quand Thompson débarqua à l'usine Churchill en 1784, à l'âge de 14 ans, le réseau de commerce à la Compagnie de la Baie d'Hudson s'étendait jusqu'à la rivière Saskatchewan et la région du lac Athabaska. Mis à part le commerce de fourrures, les tâches de Thompson, incluaient la chasse au gibier, l'établissement de nouveaux comptoirs et la compilation de comptes et de journaux pour la compagnie.

En décembre 1788, Thompson se cassa une jambe. Pendant sa convalescence, il étudia sous la direction de Philip Turnor, l'arpenteur officiel de la compagnie, afin d'améliorer ses compétences pour faire et relever des observations astronomiques et calculer les latitudes et les longitudes.

Même si Thompson accomplissait fidèlement ses tâches en gérant le cycle annuel du commerce de fourrures, ses véritables centres d'intérêt étaient l'exploration, l'astronomie et l'arpentage. En 1797, il quitta la Compagnie de la Baie pour se joindre à sa rivale, la Compagnie du Nord-Ouest.

Thompson contribua à étendre le réseau commercial de la Compagnie du Nord-Ouest dans les Rocheuses et sur la côte Ouest. Au moment de sa retraite en 1812, il reçut la tâche spéciale de faire le relevé de tous les comptoirs de la compagnie et de les rassembler sur une carte complète de l'Ouest à l'aide des observations astronomiques qu'il avait soigneusement relevées.



Thompson's Travels.

Cartographic Computer Lab/National Geographic Image Collection, #503802

Les voyages de Thompson

Les voyages de Thompson. Laboratoire informatique de cartographie, collection d'images de la National Geographic, n° 503802



The Perils of Travel Mosquitos, bitter cold, shortage of food and occasional threats of violence from First Nations posed a constant danger to Thompson, his wife and young family as they journeyed across the West.

Winter travel between St. Paul and Red River. Watercolour by William Armstrong, 1870. Senator William McDougall Collection, Acc. 1933-257-1, Library and Archives Canada.

Les périls du voyage Les moustiques, le froid pervers, le manque de nourriture et les menaces de violence des Premières Nations posaient un problème constant à Thompson, sa femme et sa jeune famille alors qu'ils se dirigeaient vers l'ouest.

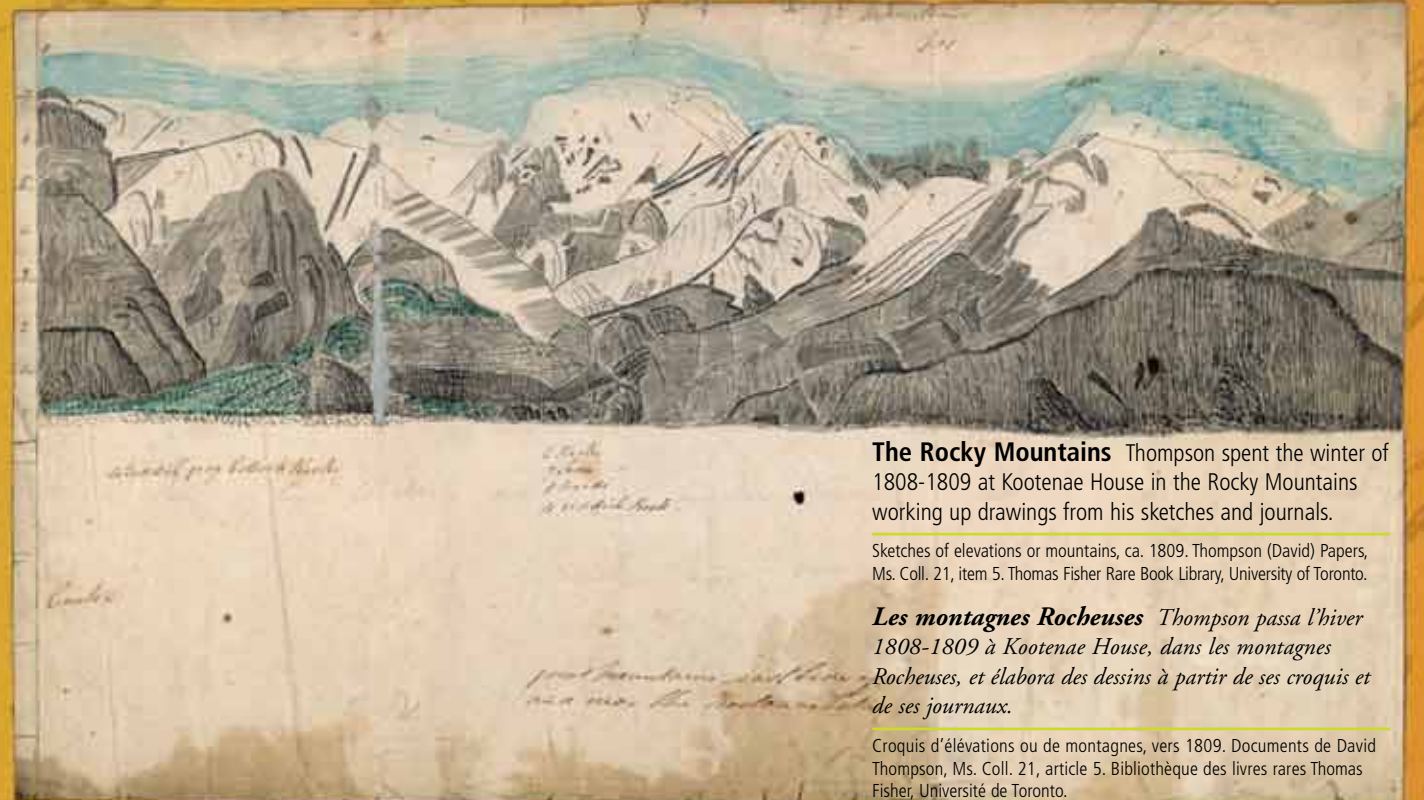
Voyage hivernal entre Saint-Paul et la rivière Rouge, aquarelle de William Armstrong, 1870. Collection Sénateur William McDougall, acc. 1933-257-1. Bibliothèque et Archives du Canada.

A Country Marriage In 1799 Thompson married Charlotte Small, a 14 year old of mixed Cree and Scots background, at Ile-à-la-Croix (Saskatchewan). They later solemnized their marriage at St. Gabriel's Church in Montreal.

Hudson's Bay Company and Northwest Company/Forts at Ile-à-la-Croix, February 28, 1820. Watercolour by George Back, Library and Archives Canada, Acc. No. 1994-254-1-408

Un mariage à la mode du pays En 1799, Thompson épousa Charlotte Small, une métisse de 13 ans d'origine cri et écossaise, à l'Ile-à-la-Croix (Saskatchewan). Leur mariage fut célébré plus tard en l'église Saint-Gabriel, à Montréal.

Forts de la Compagnie de la Baie d'Hudson et de la Compagnie du Nord-Ouest à l'Ile-à-la-Croix. Aquarelle de George Back, 28 février 1820, fonds George Back, Acc. n° 1994-254-1-408



The Rocky Mountains Thompson spent the winter of 1808-1809 at Kootenae House in the Rocky Mountains working up drawings from his sketches and journals.

Sketches of elevations or mountains, ca. 1809. Thompson (David) Papers, Ms. Coll. 21, item 5. Thomas Fisher Rare Book Library, University of Toronto.

Les montagnes Rocheuses Thompson passa l'hiver 1808-1809 à Kootenae House, dans les montagnes Rocheuses, et élaboré des dessins à partir de ses croquis et de ses journaux.

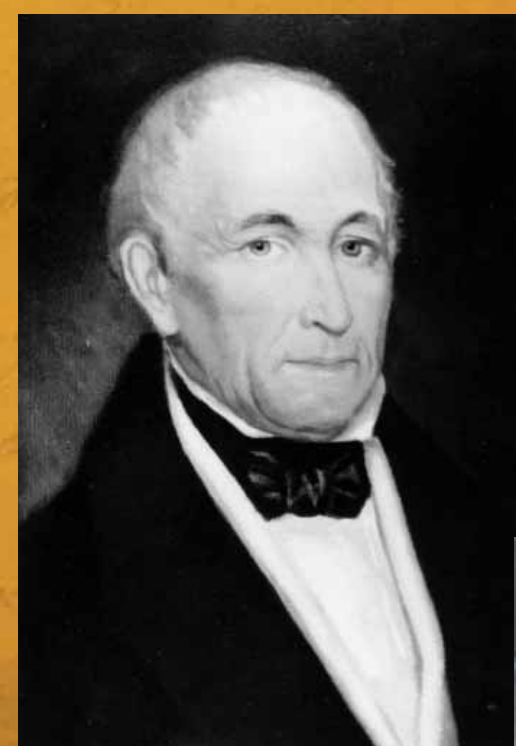
Croquis d'élevations ou de montagnes, vers 1809. Documents de David Thompson, Ms. Coll. 21, article 5. Bibliothèque des livres rares Thomas Fisher, Université de Toronto.

"We had a grand view of the Rocky Mountains"

Entry dated 6 October 1800, Journal #13. David Thompson's notebooks and journals, F 443-1. Archives of Ontario.

« Nous avons une vue extraordinaire des montagnes Rocheuses »

Journal no 13, 6 octobre 1800, Carnets et journaux de David Thompson, F 443-1, Archives publiques de l'Ontario.

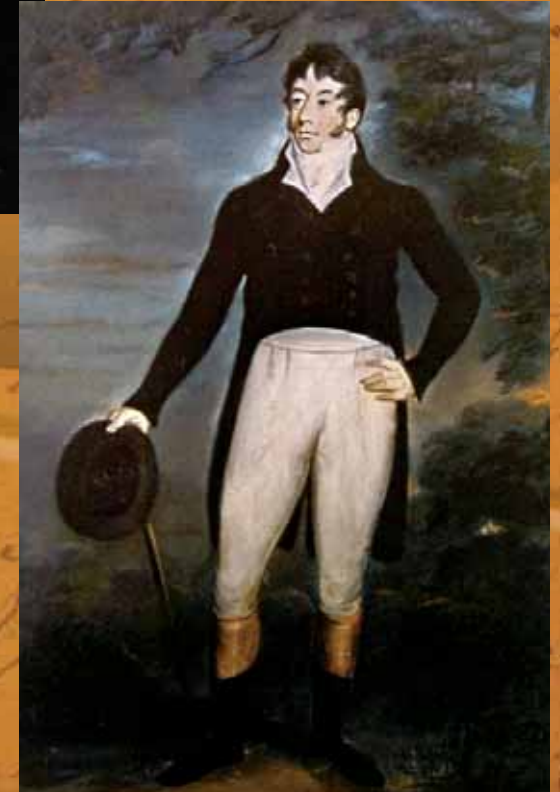


Travelling Partners Hugh McGillis and John McDonald, fellow partners in the North West Company, travelled with Thompson and later settled near him in Glengarry County, Ontario. McDonald married Nancy Small, Charlotte's sister.

Hugh McGillis, Archives of Ontario, 10027768
John McDonald of Garth, Alberta, folklore and local history collection Bruce Peel Special Collections Library, University of Alberta, 96-93-529

Compagnons de voyage Hugh McGillis et John McDonald, partenaires associés de la Compagnie du Nord-Ouest, voyagèrent avec Thompson et s'établirent ensuite dans le Comté de Glengarry (Ontario). McDonald épousa Nancy Small, la sœur de Charlotte.

Hugh McGillis, Archives publiques de l'Ontario, 10027768
John McDonald of Garth, Collection de folklore et d'histoire locale de l'Alberta/Bibliothèque de collections spéciales Bruce Peel, Université de l'Alberta, 96-93-529



Engraving of a Beaver attributed to Jean Baptiste Huet, Library and Archives Canada, R-9266, 02546.

Lithographie représentant un castor, attribuée à Jean-Baptiste Huet, Bibliothèque et Archives Canada, R 9266 02546.

Astronomical Observations Thompson used instruments like this sextant to help him calculate latitude and longitude.

Sextant from Royal Ontario Museum. Sextant, English, c. 1790-1810. Royal Ontario Museum, Canadiana Department, 958.11.2.

Observations astronomiques Représentation artistique de Thompson faisant des observations astronomiques à l'aide d'un sextant (horizon artificiel).

Sextant, anglais, vers 1790-1810, Musée royal de l'Ontario, section Canadiana, 958.11.2.

Archives of Ontario
Bringing the Past, the Present and the Future

Archives publiques de l'Ontario
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir



Parks Canada

Parcs Canada

www.archives.gov.on.ca

www.pc.gc.ca

David Thompson

MAP MAKER, FARMER, MERCHANT, VISIONARY

CARTOGAPHE, FERMIER, MARCHANT ET VISIONNAIRE

After retiring, Thompson moved his family to Terrebonne near Montreal where he began work on his map of the Canadian West. He supplied the British army with cedar canoes based on his own design and a model of a sleigh carriage for manoeuvring artillery in winter.

In 1815 Thompson moved his family to Williamstown where he set himself up as a farmer, merchant and landowner. Appointment as astronomer and surveyor to the Boundary Commission and a contract with the British army encouraged Thompson to anticipate a prosperous future.

By 1835 however, his businesses failed and Thompson was forced into bankruptcy. A succession of surveying jobs provided a meagre income to support his family. Even a bid to publish his memoirs failed. In declining health and disappointed his life's work remained unrecognized, David and Charlotte spent their later years living with their daughter and son in law in Longueuil near Montreal.

Après avoir pris sa retraite, Thompson déménagea avec sa famille à Terrebonne (près de Montréal), où il se mit à travailler sur sa carte de l'ouest du Canada. Il fournit à l'armée britannique des canots en cèdre qu'il avait personnellement conçus, ainsi qu'un modèle de traîneau leur permettant de manipuler leur artillerie en hiver.

En 1815, Thompson s'installa avec sa famille à Williamstown où il s'établit en tant que fermier, marchand et propriétaire terrien. Une nomination en tant qu'astronome et arpenteur pour la Commission des frontières (Boundary Commission) et un contrat avec l'armée britannique encouragèrent Thompson à envisager un avenir prospère.

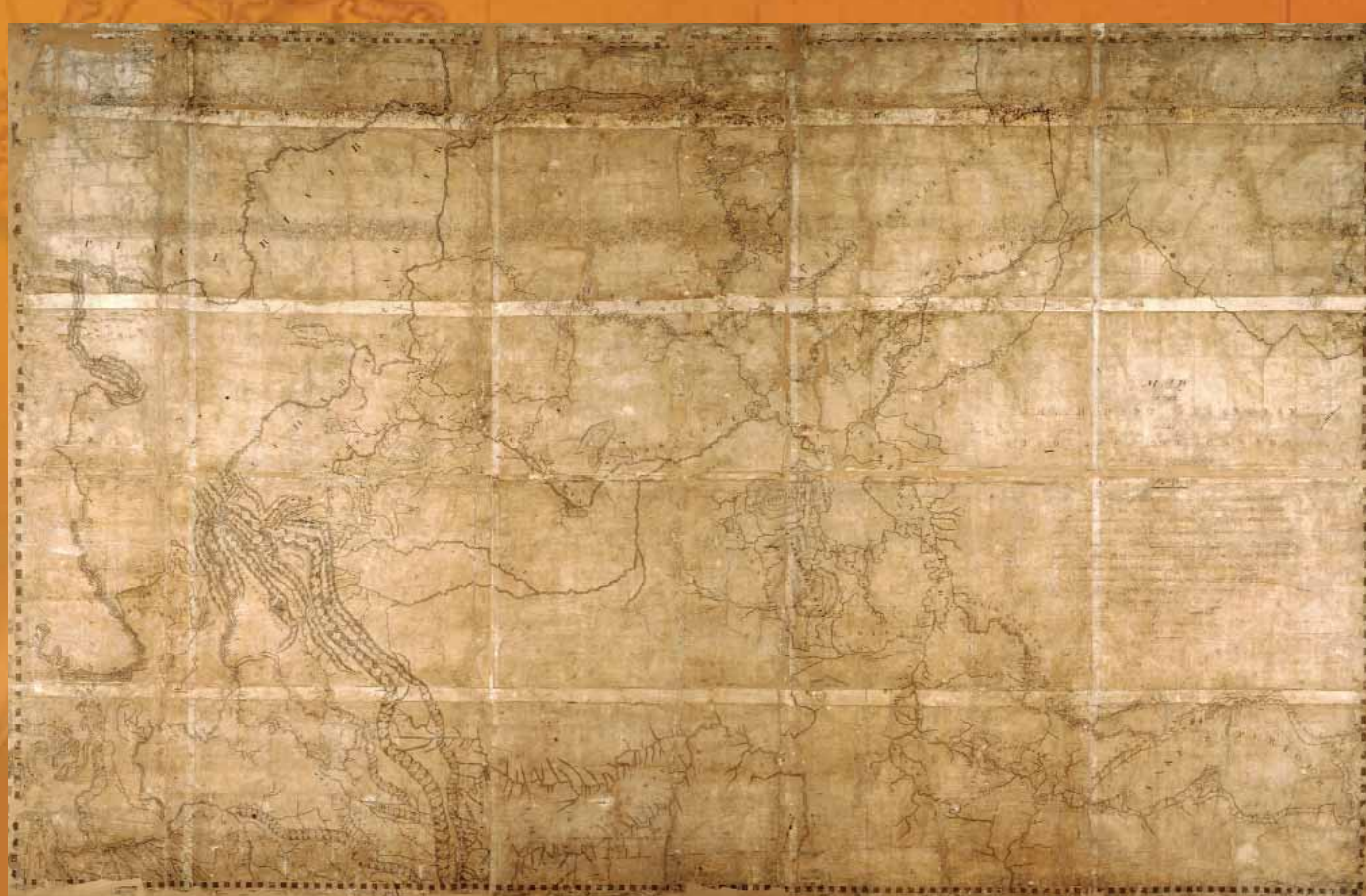
Néanmoins, en 1835, les entreprises de Thompson firent faillite et le poussèrent à mettre la clé sous la porte. Une suite de petits contrats d'arpentage lui procurèrent un maigre salaire permettant de subvenir aux besoins de sa famille. Même une offre de publication de ses mémoires échoua. En santé déclinante et déçu que l'œuvre de sa vie ne fut pas reconnue, David passa ses vieux jours, avec Charlotte, en compagnie de leur fille et de leur gendre à Longueuil, près de Montréal.

Thompson Artifacts When Thompson first retired from the fur trade, he enjoyed a comfortable life style as shown by these engraved silver spoons which may have been used when entertaining guests.

Silver spoons belonging to David Thompson. Carie McGillivray fonds, F 4502, Archives of Ontario.

Artéfacts de Thompson Quand Thompson eut pris sa retraite du commerce de fourrures, il bénéficia d'un niveau de vie confortable, comme le montrent ces cuillères en argent gravées, qui avaient probablement été utilisées lors de réceptions.

Cuillères en argent ayant appartenu à David Thompson. Fonds Carie McGillivray, F 4502, Archives publiques de l'Ontario.



The Great Map Thompson's map of the Northwest Territory of Canada gave an accurate depiction of the vast territory traversed by the fur trade and location of Company posts. An earlier version of this map hung in the NWC headquarters at Fort William.

Map of the North-West Territory of the Province of Canada (1814). F 443-6, Fonds David Thompson, Archives of Ontario.

La grande carte La carte des territoires du nord-ouest... du Canada désignait avec précision le vaste territoire que traversaient les marchands de fourrures, ainsi que les comptoirs de la Compagnie. Une version antérieure de cette carte était affichée sur l'un des murs du siège social de la Compagnie du Nord-Ouest à Fort William.

Map of the North-West Territory of the Province of Canada (1814). F 443-6, Fonds David Thompson, Archives publiques de l'Ontario.

Border Survey Using a sextant, transit, theodolite and other surveying equipment, Thompson established fixed reference points to calculate precise distances and locations for the border survey.

David Thompson's survey notes (1817), Journal # 31. David Thompson's notebooks and journals, F 443-1, Archives of Ontario.

Arpentage de la frontière À l'aide d'un sextant, d'un tachéomètre, d'un théodolite et d'autres instruments, Thompson établit des points de référence fixes pour calculer les distances précises et définir les points exacts de l'arpentage de la frontière.

Notes de David Thompson, Journal no 31, 1817, Carnets et journaux de David Thompson, F 443-1, Archives publiques de l'Ontario.

Boundary Marker Following his work for the Boundary Commission, Thompson completed various survey projects including the border between Upper and Lower Canada and a canal scheme between Lake Huron and the Ottawa River.

Report of D. Thompson on the examination of the Ottawa River, the Muskrat Lake and River, Bc, 1839. RG 1-59, Crown Land survey diaries, field notes and reports, Archives of Ontario.

Modern photograph of the boundary marker near Pointe Fortune on the line established by Thompson. Courtesy of Macdonell-Williamson House NHS, 2006.

Bornes Faissant suite à ses travaux pour la Commission des frontières, Thompson mena divers projets d'arpentage, incluant le tracé de la frontière entre le Haut-Canada et le Bas-Canada, ainsi qu'une ébauche de canal reliant le lac Huron et la rivière des Outaouais.

Rapport de D. Thompson concernant l'étude de la rivière des Outaouais, le lac et la rivière Muskrat et les environs, 1839. RG 1-59, Journaux des levés de plans des terres de la Couronne, notes de terrain et rapports, Archives publiques de l'Ontario.

Photographie moderne de la borne près de Pointe Fortune, sur le tracé établi par Thompson, 2006. Avec l'autorisation de Macdonell-Williamson House NHS.



Oregon Territory During the Oregon Boundary dispute in 1840s, Thompson urged the British government to argue for all of the Oregon territory that he had explored rather than the 49th parallel suggested by the American government. The U.S. argument won out.

Transcription of a letter from David Thompson to Sir James Alexander, 10 June 1845. Joseph Burr Tyrrell fonds, Vol.4, Boundaries, MG30 D 449, Library and Archives Canada.

Le territoire de l'Oregon Durant le conflit de la frontière de l'Oregon dans les années 1840, Thompson insista pour que le gouvernement britannique revendique la totalité du territoire de l'Oregon qu'il avait exploré, plutôt que la partie supérieure au 49^e parallèle, comme le suggérait le gouvernement américain. Finalement, c'est l'argument américain qui l'emporta.

Transcription d'une lettre de David Thompson à Sir James Alexander, datée du 10 juin 1845. Fonds Joseph Burr Tyrrell, vol. 4, Boundaries, MG30 D449, Bibliothèque et Archives Canada.

Remarks on the Oregon Territory

As... At the peace of 1814, altho Astoria was a Factory of private persons, yet the United States obliged the Crown to give it up and its limits to be for future discussion which have not yet been settled; here was lost a good opportunity for the Crown claiming the trading settlements I made in 1807 & subsequent years... The proposition of Lord John Russell and Sir Robert Peel are all very good on general principles, but will never determine a boundary over the Oregon Territory; there appears a total want of knowledge of that Territory; it may be beneath these great men to study the maps of the Columbia River or they may have erroneous maps... The single determined principle of the United States is, that no foreign power has any right to any part of North America... Let the British Crown assume its natural dignified attitude, and no longer expose itself to the refusal of the United States.

David Thompson
Formerly Astronomer and Surveyor under the 6th and 7th
Articles of the Treaty of Ghent

Land Dealings Thompson held several mortgages on land in Glengarry but by 1835 the owners defaulted leaving him in financial ruin.

Glengarry County Registry Office records, Copybook: Charlottenburg Township Alphabetical Index, Vol. 12, GSU 210732, Archives of Ontario.

Transactions foncières Thompson détenait plusieurs hypothèques à Glengarry, mais en 1835, les propriétaires avaient manqué à leurs engagements et indexèrent Thompson.

Dossiers du bureau d'enregistrement du comté de Glengarry, index alphabétique du canton de Charlottenburg, vol. 12, GSU 201732, Archives publiques de l'Ontario.

Governor Sir George Simpson

Desperate for money, Thompson met with Governor Simpson of the Hudson's Bay Company in 1843 to offer him a map of the Oregon district. Simpson declined the offer.

George Simpson, Governor of Rupert's Land, 1857. Archives of Ontario, I0027769.

Le gouverneur Sir George Simpson

Étant désespérément à court d'argent, Thompson rencontra le gouverneur Simpson, à la tête de la Compagnie de la Baie d'Hudson en 1843, en vue de lui offrir une carte de la région de l'Oregon. Simpson refusa cette offre.

George Simpson, gouverneur de Rupert's Land, 1857. Archives publiques de l'Ontario, I0027769.

David Thompson Taking an Astronomical Observation

Drawn by Charles William Jefferys, Library and Archives Canada, Acc. No. 1972-26-1406.

David Thompson faisant des observations astronomiques

Illustration de Charles William Jefferys, Bibliothèque et Archives Canada, Acc. No. 1972-26-1406.

PROSPECTUS.
TO BE PUBLISHED, as soon as a sufficient number of Subscribers are obtained to justify the undertaking, THE TRAVELS OF DAVID THOMPSON, being, Twenty-eight Voyages, made in the Northern parts of this Continent, of which twenty-two years were employed in the Exploration and Survey of Countries not then known, or the Discovery and Examination of Countries known to the Fur Traders, and not yet to several Trading Posts. The last six years of his Travels were in different parts of the Rocky Mountains, the discovery of the noble source of the Columbia River, and its course to the Pacific Ocean, and also its great branches. Settlements of the North West Company were made by him four years before any person from the United States settled on the Columbia River.

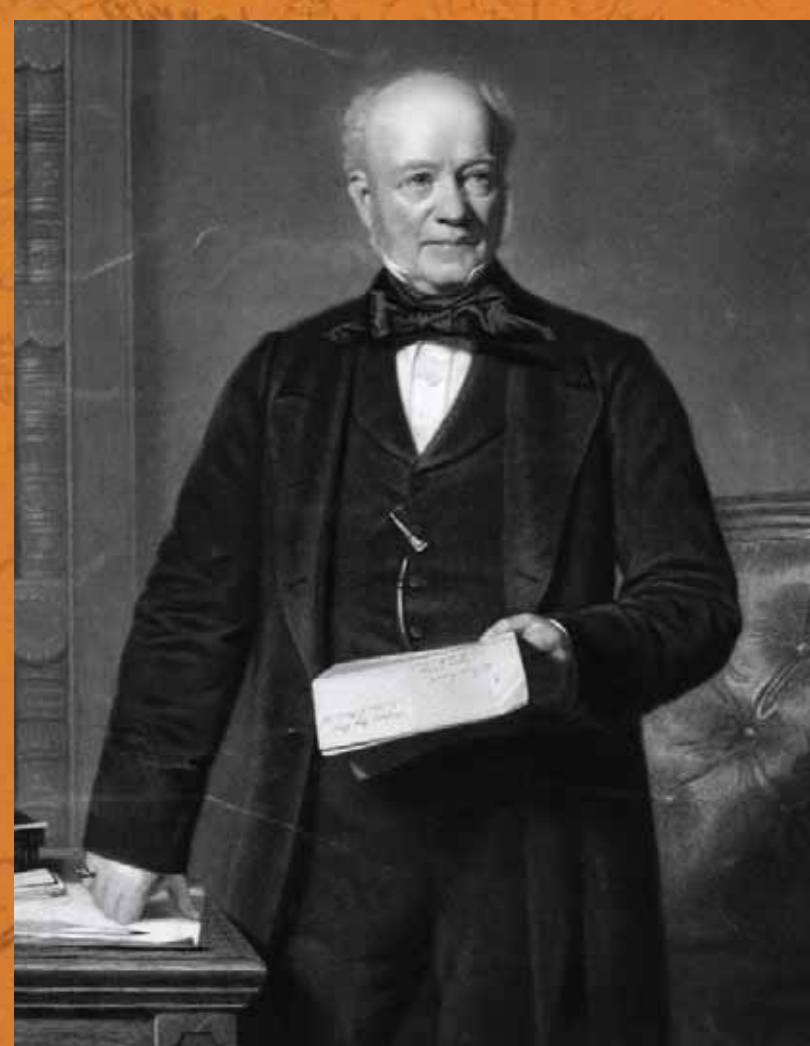
These Travels extend from latitude 44 degrees north to latitude 60 degrees north, being 1310 miles from north to south; and from longitude 83 degrees west to 126 degrees west, that is, from Lake Huron and Superior, in Canada, and from Hudson's Bay to the Pacific Ocean, being nearly 3000 miles from east to west. The Geographical Formations of these countries Coasts have been carefully noticed, with the Mountains, and the Rivers flowing from them to their respective seas, with their great Rivers and Islands. This will not be a dry detail. Many curious facts will, for the first time, be given to the public, which will interest the reader. The extent of the Fur Trade, and the great value of the Fur Trade, and the great value of the Fur Trade, with the animals, Birds, Fishes, &c. peculiar to each section, will be noticed. And also the various Tribes of Indians which inhabit these Countries, their several Languages, their Religions, Customs, Manners and Mode of Life, the place and extent of their Hunting Grounds, and the changes which have taken place by the fortune of War, or other causes, will be given.

The above countries underwent a personal Survey, with good instruments, and the positions of numerous places were determined by astronomical observations, the Journals of which are complete, and contain the names and vicinities of every Bay, and thus form a valuable and extensive collection of all that can fall under the observation of a Traveller.

The Work will be published in two parts, one of three volumes, in London, and the rest not to exceed fifteen shillings, currency. If sufficient encouragement is received, the First Volume will be issued about the early part of February next. Gentle men desirous of becoming Subscribers will please to address

DAVID THOMPSON,
St. Elizabeth Street, or
ROBERT W. S. MURRAY,
Bookseller and Publisher,
No. 127, New Street, London.

Oct. 8. 189



Thompson's Narrative In the mid 1840s Thompson began writing an account of his travels with the idea of publishing them.

Montreal Gazette, 16 October 1846.

Les récits de Thompson Au milieu des années 1840, Thompson commença à rédiger le compte-rendu de ses voyages avec l'intention de le publier.

Montreal Gazette, 16 octobre 1846.

Archives of Ontario
Bringing the Past, the Present and the Future

Archives publiques de l'Ontario
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir

www.archives.gov.on.ca



Parks Canada

Parcs Canada

www.pc.gc.ca

David Thompson

DAVID THOMPSON'S LEGACY

LE PATRIMOINE DE DAVID THOMPSON

Thompson left a significant mark on the Canadian landscape – physically and intellectually. His surveys and maps delineated boundaries we live with today. His travels and writings offer an insight into the fur trade, Aboriginal culture and the ecosystems of the West. His vision of a nation that included the vast western territories anticipated modern Canada. His marriage of nearly 60 years to Charlotte Small symbolized the vital role these women played as partners in the fur trade. David Thompson's legacy remains an inspiration and a challenge as we commemorate his bicentennial.

While studying under Phillip Turnor, Thompson lost the sight in his right eye. He survived numerous accidents, a near fatal case of malaria, debilitating cholera and rheumatism in his leg. Three of their children predeceased David and Charlotte. Deeply held religious beliefs helped Thompson overcome these personal tragedies.

Thompson's writings remained in the family after his death. The journals were sold by his son Joshua to the government. The Narrative went to a private citizen and was published in 1916. Thompson received belated recognition from the Canadian Government in the form of a plaque erected in 1930 and a commemorative stamp issued in 1957.

Thompson a laissé une marque importante sur le paysage canadien, tant sur le plan physique qu'intellectuel. Ses arpentages et ses cartes ont défini les frontières où nous vivons aujourd'hui. Ses voyages et ses écrits donnent un aperçu du commerce des fourrures, de la culture autochtone et des écosystèmes de l'Ouest. Sa vision de la nation, qui incluait les vastes territoires de l'ouest, anticipait le Canada d'aujourd'hui. Son mariage de près de 60 ans avec Charlotte Small symbolisait le rôle vital que les femmes jouaient en tant que partenaires dans le commerce des fourrures. Le patrimoine de David Thompson demeure une inspiration et un défi alors que nous commémorons le 150^e anniversaire de sa mort.

Alors qu'il étudiait sous la direction de Phillip Turnor, Thompson perdit l'usage de son œil droit. Il survécut à de nombreux accidents, à un cas presque mortel de malaria, à un accès de choléra débilitant et à des rhumatismes dans une de ses jambes. David et Charlotte perdirent aussi trois de leurs enfants. Étant très croyant, Thompson a pu surmonter ces tragédies personnelles.

Les écrits de Thompson restèrent dans la famille après sa mort. Son fils Joshua vendit ses journaux au gouvernement. Ses récits devinrent la propriété privée d'un citoyen, qui publia le document en 1916. Thompson eut droit à la reconnaissance posthume du gouvernement du Canada, qui érigea une plaque commémorative en son honneur en 1930, et qui émit un timbre à son effigie en 1957.



DAVID THOMPSON 1770 - 1857

Born in London, Thompson served both the Hudson's Bay Company (1784-1797) and the North West Company (1797-1815) as trader, explorer and surveyor. One of the world's great geographers he accurately mapped the main travel routes through some 1,700,000 square miles of the Canadian and American West, in the process journeying some 50,000 miles by canoe, by horse and on foot. His great map of the West and his Narrative, edited by J. B. Tyrrell for the Champlain Society (1916), are lasting monuments to his genius. He died at Longueuil.

Né à Londres, Thompson fut au service des Compagnies de la Baie d'Hudson (1784-1797) et du Nord-Ouest (1797-1815) comme trafiquant, explorateur et arpenteur. Géographe hors pair, il releva le tracé exact des grandes voies sillonnant l'Ouest canadien et américain sur environ 1,700,000 milles carrés, en parcourant quelque 50,000 milles à cheval, à pied et en canot. Sa grande carte de l'Ouest et son Narrative, publiée par J. B. Tyrrell pour la Société Champlain (1916), témoignent de son génie. Il mourut à Longueuil.

Historic Sites and Monuments Board of Canada
Commission des lieux et monuments historiques du Canada

Plaques In 1927, the Historic Sites and Monuments Board of Canada designated Thompson a person of historic importance. The Ontario Government later honoured him with a plaque at his former home in Williamstown.

Parcs Canada, 2006.

Plaques commémoratives En 1927, la Commission des lieux et des monuments historiques du Canada désigna Thompson comme personnalité d'importance historique. Plus tard, le gouvernement de l'Ontario dédia une plaque en son honneur à Williamstown, son ancien lieu de résidence.

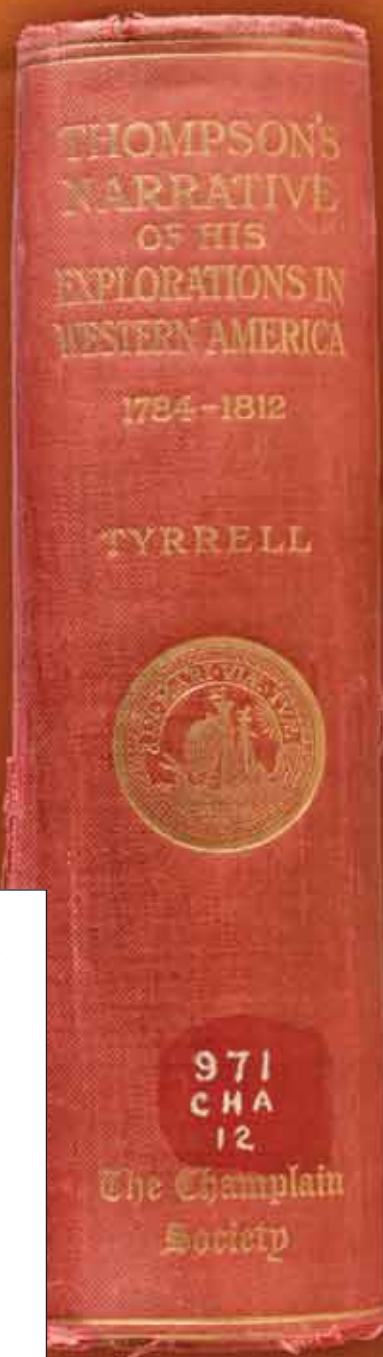
Parcs Canada, 2006.

Commemorative Stamp In 1957 the Government issued a commemorative stamp on the centenary of Thompson's death.

David Thompson (1770-1857), issued 5 June 1957. Designed by George Gundersen, engraved by Yves Baril. Canadian Postal Archives, P05-424. Library and Archives Canada.

Timbre commémoratif En 1957, le gouvernement émit un timbre commémoratif à l'occasion du centenaire du décès de Thompson.

David Thompson, 1770-1857. Émis le 5 juin 1957. Conception de George Gundersen, gravure d'Yves Baril. Archives postales canadiennes, P05-424. Bibliothèque et Archives Canada.



Publication Thompson's Narrative was first published by the Champlain Society in 1916 and republished in 1962.

Thompson's Narrative of his Explorations in Western Canada, 1784-1812. Edited by J.B. Tyrrell, Toronto: Champlain Society, 1916. CHA 12. Archives of Ontario.

Title page of the 1916 publication of Thompson's Narrative edited by J.B. Tyrrell. Courtesy Champlain Society.

Publications Les récits de Thompson furent publiés pour la première fois par la Champlain Society en 1916 et republiés en 1962.

Thompson's Narrative of his Explorations in Western Canada, 1784-1812. J.B. Tyrrell, Toronto: Champlain Society, 1916. 971 CHA 12. Archives publiques de l'Ontario.

Page titre des récits de Thompson, édition de 1916, publié par J.B. Tyrrell. Avec l'autorisation de la Champlain Society.

THE PUBLICATIONS OF THE CHAMPLAIN SOCIETY

DAVID THOMPSON'S NARRATIVE



TORONTO THE CHAMPLAIN SOCIETY

David Thompson's Family Tree:

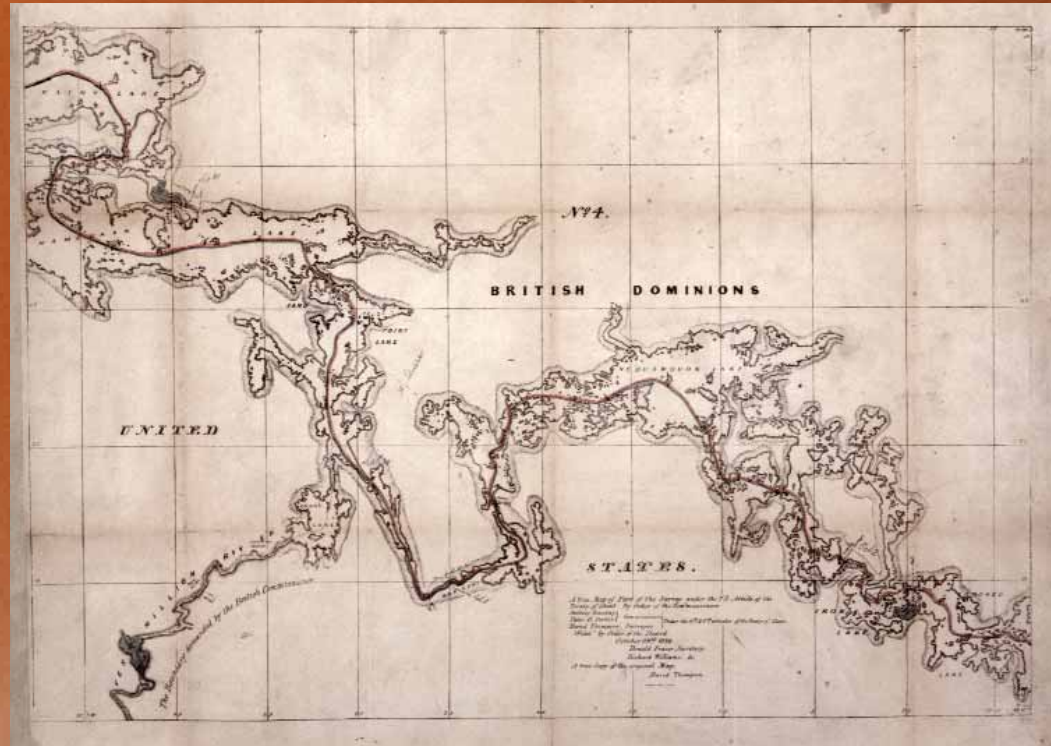
- David Thompson** b. 30 April 1770 (London) d. 10 February 1857 (Longueuil)
- Charlotte Small** b. 1 September 1785 (Île-à-la-Crosse) m. 10 June 1799 d. 4 May 1857
- Fanny** b. 10 June 1801 (Rocky Mountain House) d. 17 May 1884
- Samuel** b. 5 March 1804 (Peace River) d. ?
- Emma** b. 5 March 1806 (Reed Lake House) d. 22 February 1814 (Terrebonne)
- John** b. 25 August 1808 (Boggy Hall) d. 11 January 1814
- Joshua** b. 28 March 1811 (Fort Augustus) d. ?
- Henry** b. 30 July 1813 (Terrebonne) d. 23 October 1855
- Charlotte** b. 7 July 1815 (Terrebonne) d. ?
- Elizabeth (Ellen?)** b. 25 April 1817 (Williamstown) d. ?
- William (John)** b. 9 November 1819 (Williamstown) d. ?
- Thomas** b. 10 July 1822 (Williamstown) d. ?
- George** b. 13 July 1824 (Williamstown) d. 27 August 1824
- Mary** b. 2 April 1827 (Williamstown) d. ?
- Eliza (Barbara)** b. 4 March 1829 (Williamstown) d. ?

Family Tree David Thompson family tree as compiled from family records.

D. Anderson, "The Family of David Thompson, Magsmiler" Glenngary Life, 1994.

Arbre généalogique Arbre généalogique de David Thompson, reconstitué à l'aide des registres familiaux.

David Anderson, "The Family of David Thompson, magsmiler" Glenngary Life, 1994.



Thompson's Papers The journals, maps and correspondence held by the Ontario Archives and other institutions remain a rich source of insights and information on the natural and cultural history of the continent.

Exterior cover of Journal # 16, 1804-1806. F 443-1. David Thompson's notebooks and journals. David Thompson fonds, Archives of Ontario.

A brass map of the survey under the 7th Article of the Treaty of Ghent by order of the commissioners, 1826 by David Thompson. B239-9A. Archives of Ontario.

A selection of items from the David Thompson fonds, F-443. Archives of Ontario.

Documents écrits de Thompson Les journaux, cartes et correspondances gardés par les Archives publiques de l'Ontario et par d'autres institutions, restent une source riche d'aperçus et de renseignements sur l'histoire naturelle et culturelle du continent.

Couverture extérieure du journal n° 16, 1804-1806. F 443-1. Carnets et journaux de David Thompson. Fonds David Thompson. Archives publiques de l'Ontario.

A brass map of the survey under the 7th article of the Treaty of Ghent, by order of the commissioners, 1826. B-239-9A. Archives publiques de l'Ontario.

Sélection d'articles faisant partie du fonds David Thompson. F 443. Archives publiques de l'Ontario.



Statues Communities with a connection to David Thompson have commemorated the explorer and his wife with statues, plaques and other monuments.

Statue of David and Charlotte Thompson from Invermere, British Columbia. Parcs Canada, 2006.

Statues Les collectivités qui eurent un lien avec David Thompson ont commémoré l'explorateur en lui dédiant des monuments.

Statue de David et Charlotte Thompson, Invermere, Colombie-Britannique. Parcs Canada, 2006.

Archives of Ontario
Bridging the Past, the Present and the Future

Archives publiques de l'Ontario
Un lien entre le passé, le présent et l'avenir



Parks Canada

Parcs Canada

www.archives.gov.on.ca

www.pc.gc.ca